



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Virtus 100

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA269

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA269
Typengenehmigung erteilt	20130424
gültig für Importdatum bis	20140930
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsbart Code	118
02 Fahrzeugsbart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
10 EFKO-Code	3088

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Virtus 100
05 Typ; Variante/Version	15S; 100T1/SW
06 Vorziffer	ZKD...02W.TS.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e13*2003/37-2010/62*0294
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an Lenkstockverschalung
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	Deutz
25 Motor Typ	TCD3.6L4 (C4DT69)
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	3621



28 Leistung kW	69.5
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	397
29 Md. max n	1600
30 Abgasreinigung	in HS
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/CN: 04603236 - SC: 3403702
34 Motorkennzeichen	TCD3.6L4
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette, rechts an Kurbelgehäuse

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	VA= ww. hydro-pneumatisch
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	26,33
18 Zuordnung 1	a

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Hochdruck, Scheiben/Oelbad, auf
20 Betriebsbremse Z2	Antriebswellen aller Räder; Einzelradbremse
20 Betriebsbremse Z3	verriegelbar; ...
21 Hilfsbremse Z1	Federspeicher, Scheiben/Oelbad, auf
21 Hilfsbremse Z2	Antriebswellen der HR; ...
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0



Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von	4270
40 Länge bis	5085
41 Breite von	2250
41 Breite bis	2550
42 Höhe von	2775
42 Höhe bis	2825
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1140
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2430
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1730
47 Spur Achse 1 bis	1870
48 Spur Achse 2 von	1700
48 Spur Achse 2 bis	1800
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
---------------------	---

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	4800
--------------------	------

52 Leergewicht bis	7500
--------------------	------

53 Garantiegewicht von	7500
------------------------	------

53 Garantiegewicht bis	0
------------------------	---

54 Achsgarantie v von	3000
-----------------------	------

54 Achsgarantie v bis	0
-----------------------	---

54 Achsgarantie h von	4800
-----------------------	------

54 Achsgarantie h bis	5000
-----------------------	------

55 Dachlast	0
-------------	---

57 gebremst mech	31500
------------------	-------

57 gebremst autom	0
-------------------	---

58 ungebremst mech	3000
--------------------	------

58 ungebremst autom	0
---------------------	---

59 mit Auflaufbremse mech	8000
---------------------------	------

59 mit Auflaufbremse autom	0
----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger mech	0
-----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger autom	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
-------------------------------	---

62 Drehschemellenkung mech	0
----------------------------	---

62 Drehschemellenkung autom	0
-----------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS mech	0
------------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS autom	0
-------------------------------	---

64 Sattelanhänger mech	0
------------------------	---

64 Sattelanhänger autom	0
-------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS mech	0
----------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS autom	0
-----------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht mech	0
--------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht autom	0
---------------------------	---

67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
------------------------------------	---



67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom 0

67 Stützlast mech 0

67 Stützlast autom 0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen v= 440/65R28 124A8, 380/85R24 131A8, 14.9R24 128A8, 360/70R28 147A8, 420/85R24 137A8, 13.6R28 123A8

70 Reifen Felgen h= 600/65R34 145A8, 420/85R34 142A8, 19.9R34 139A8, 480/70R38 145A8, 460/85R34 147A8, 16.9R38 141A8

71 Reifen Felgen weitere Varianten im Abrollradiusbereich 700-800 mm nach ETRTO

Bemerkungen

Bemerkungen Z1 07) Sicherheitskabine Typ C57 OECD 4/1 377/1 oder C57s OECD 4/1 383

Bemerkungen Z3 18) m5 mit 3 Gruppen (L-M-V), 2 Stufen (High-Low), mech. oder hydr. Wendeschaltung; ww. Kriechgänge

Bemerkungen Z5 20) ww. autom. Allradzuschaltung

Bemerkungen Z6 21) über Allradantrieb auf alle Räder

Bemerkungen Z20 Eintrag Fz-Ausweis:

Bemerkungen Z21 118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code 4SA269

Marke SAME

Typ Virtus 100

Leergewicht_von 4800

Leergewicht_bis 7500

Garantiegewicht_von 7500

Garantiegewicht_bis 0

Gesamtzuggewicht_von 0

Gesamtzuggewicht_bis 0

Getriebe m5

iAchse '26.33

Vmax_von 40

Vmax_bis 0



Motormarke	Deutz
Motortyp	TCD3.6L4 (C4DT69)
Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T-DI
Treibstoff	D
Hubraum	3621
Leistung	69.5
Leistung_bei_n_min	2200
Drehmoment	397
Drehmoment_bei_n_min	1600
Abgasreinigung	K
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAN
Emissionscode	F03
ET-CO	0
ET-THC	0.01
ET-NMHC	0
ET-NOx	2.85
ET-THC+NOx	0
ET-PM	0.01
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0.01
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	2.92



ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0.02
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20130424
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	82
Standgeräusch	80
Standgeräusch_bei_n/min	2500